



Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

22. März 2019 / Nr. 12

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Ergebnis Rechnungsabschluss 2018 – Einwohnergemeinde

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde inkl. Eigenwirtschaftsbetriebe zeigt einen Aufwand und Ertrag von Fr. 7'608'241.30 (Vorjahr: Fr. 7'505'754.97). Im Budget wurde mit Fr. 6'861'589.00 und einem kleinen Ertragsüberschuss von Fr. 8'652.00 gerechnet. Die Rechnung 2018 kann mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von Fr. 309'545.62 abschliessen. Der bessere Abschluss ist auf geringere Nettoaufwände in den Bereichen Allgemeine Verwaltung, Gesundheit und Soziale Sicherheit zurückzuführen.

| Eckdaten | Rechnung 2018 | Budget 2018 | Rechnung 2017 |
|------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| Steuerfuss | 105 % | 105 % | 110 % |
| Ausgleich Spitalfinanzierung | 60'600.00 | 60'360.00 | 58'804.00 |
| Ertragsüberschuss | 309'545.62 | 8'652.00 | 450'897.64 |
| Eigenkapital | 24'835'159.94 | | 24'841'769.32 |
| Nettoinvestitionen | 104'102.21 | 2'530'000.00 | 1'259'808.96 |

| Eigenwirtschaftsbetriebe | Rechnung 2018 Gewinn/Verlust | Budget 2018 Gewinn/Verlust | Nettoinvestitionen 2018 (- = Einnahmen) |
|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|
| Wasserversorgung | - 28'808.75 | + 25'739.00 | - 25'367.30 |
| Abwasserversorgung | + 27'115.55 | - 1'913.00 | - 291'661.40 |
| Abfallbeseitigung | + 9'364.20 | + 14'163.00 | 0.00 |

Gemeinderat Veltheim

Ergebnis Rechnungsabschluss 2018 – Ortsbürgergemeinde

Die Ortsbürgerverwaltung schliesst das Jahr 2018 mit einer Netto-Einlage in das Eigenkapital von Fr. 47'985.55 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 36'343.00. Im Bereich

Wald wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 6'060.55 dem Forstreservefonds belastet. Die Forstwirtschaft schliesst mit einem Aufwand und einem Ertrag von je Fr. 83'809.75 (Vorjahr Fr. 94'780.55) ab. Diese Einlage ergibt einen neuen Forstreservebestand von Fr. 279'266.76. Aus der Einlage in das Eigenkapital der Ortsbürgerverwaltung und der Entnahme in die Forstreserve resultiert insgesamt ein Ertragsüberschuss von Fr. 54'046.10.

Die Kontokorrentschuld der Einwohnergemeinde Veltheim gegenüber der Ortsbürgergemeinde beträgt nach Abschluss per 31.12.2018 Fr. 1'783'905.26. Das Eigenkapital wird neu mit Fr. 3'739'517.31 ausgewiesen.

Gemeinderat Veltheim

Gemeinde Veltheim / Öffentliche Auflage Teilnutzungsplanung Abbaugebiete

Öffentliche Auflage von

- Situationsplan 1:5000, Teilnutzungsplan Kulturlandplan / datiert mit 05.03.2019
- Teilnutzungsordnung Kulturland / datiert mit 05.03.2019

Orientierungshalber liegen weiter auf:

- Planungsbericht gemäss Art. 47 RPV / datiert mit 05.03.20198
- Mitwirkungsbericht / datiert mit 16.11.2018
- Privatrechtlicher Vertrag zwischen der EWG Veltheim, der EWG Auenstein und der JCF AG betreffend Materialabbauzone Jakobsberg/Egg zur Begrenzung der Immissionen von Erschütterungen, Lärm und Staub vom 06.11.2017
- Privatrechtlicher Vertrag zwischen der EWG Auenstein, der EWG Veltheim, der Ortsbürgergemeinde Auenstein, der Ortsbürgergemeinde Veltheim und der JCF AG sowie der Jura-Holding AG betreffend Materialabbau in den Gebieten Oberegg, Jakobsberg, Steinbitz/Winkelmatt und Unteregg vom 15.06.2018
- Abschliessender Vorprüfungsbericht des DBVU vom 28.02.2019
- Stellungnahme der kantonalen Umweltschutzfachstelle vom 26.02.2019
- Umweltverträglichkeitsbericht Stufe Voruntersuchung (ilu AG, Horw/Uster sowie Geotest AG, Zollikofen / Stand März 2019) inkl. Fachberichte und Rodungsgesuch (ilu AG, Horw/Uster sowie Geotest AG, Zollikofen / Stand März 2019)
- Abbau- und Rekultivierungskonzept inkl. Entwässerungskonzept (ilu AG, Horw/Uster sowie Geotest AG, Zollikofen / Stand März 2019)

Betrifft Gemeinden Auenstein und Veltheim (*Koordinatenangabe Strassenverbindung Auenstein – Veltheim Brücke Oberegg/Unteregg - Koordinaten 2653520/1252700*).

Nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens und der kantonalen Vorprüfung werden die Entwürfe gemäss § 24 Abs. 1 BauG öffentlich aufgelegt.

Die Entwürfe mit Erläuterungen und der Vorprüfungsbericht liegen vom 18.03.2019 bis 16.04.2019 in der Gemeindeverwaltung Veltheim auf und können während der Bürozeit eingesehen werden.

Sämtliche Unterlagen sind ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Veltheim unter [www.veltheim.ch / Aktuelle Informationen / aktuelles](http://www.veltheim.ch/Aktuelle%20Informationen/aktuelles) aufgeschaltet.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann innerhalb der Auflagefrist Einwendungen erheben. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 und 4 BauG sind ebenfalls berechtigt, Einwendungen zu erheben. Einwendungen sind schriftlich beim Gemeinderat (Adresse: Gemeinderat Veltheim, Postfach 9, 5106 Veltheim) einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Zusätzlich zur öffentlichen Auflage stehen Vertreter des Gemeinderates und der Gesuchstellerin JCF AG für Erläuterungen und der Präsentation von 3D-Modellen zur Verfügung am:
- Donnerstag, 21.03.2019, 17.00 h – 19.00 h, in der Aula im neuen Schulhaus, Veltheim
- Montag, 25.03.2019, 17.00 h – 19.00 h, in der Aula im neuen Schulhaus, Veltheim

Gemeinderat Veltheim

Öffentliche Auflage von Baugesuchen

Ort: Gemeindeganzlei, Gemeindehaus, 5106 Veltheim
Zeit: Vom 25.03.2019 – 23.04.2019 während den ordentlichen Bürostunden
Einwendungen: Gegen diese Baugesuche kann während der vorgenannten Auflagefrist beim Gemeinderat Veltheim, 5106 Veltheim, Einwendung erhoben werden. Die Auflagefrist kann nicht verlängert werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst, es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht genügt, kann nicht eingetreten werden.

Gesuchsteller: Lüthi Christian Hans, Pfalzstrasse 48, 5106 Veltheim

Grundeigentümer: dito

Lage des Baugrundstückes: Pfalzstrasse 48 / Parzelle Nr. 297

Umschreibung des Bauvorhabens: Best. Wohn- und Gewerbegebäude Nr. 12 (AGV-Nummerierung):

- Einbau Wohnung in Gewerbeteil
- Umnutzung Gewerbeteil zu Wohnzwecken

Gesuche für weitere Bewilligungen kantonalen oder eidgenössischen Behörden: --

Gesuchsteller: Salm-Klamkong Martin und Kittiwani, Bruggerstrasse 23, 5106 Veltheim

Grundeigentümer: dito

Lage des Baugrundstückes: Bruggerstrasse 23 / Parzelle Nr. 303

Umschreibung des Bauvorhabens: Best. Einfamilienhaus Nr. 273 (AGV-Nummerierung) / Westfassade:

- Wohnhausanbau auf Sitzplatz (anstelle eines Wintergartens)

Gesuche für weitere Bewilligungen kantonalen oder eidgenössischen Behörden: --

Gemeinderat Veltheim

Papiersammlung

Die nächste Papiersammlung findet am Dienstag, 26. März 2019, statt.
Papier und Karton getrennt gebündelt (fest verschnürt!) vor 08.00 Uhr gut sichtbar an den Kehrichtsammelpunkten bereitstellen.



Achtung!

- Papier in Papiertragtaschen, Plastik- oder Papiersäcken, Wäschetrommeln oder Ähnlichem wird stehen gelassen.
- Abfälle gehören nicht in die Papiersammlung (z.B. Milchverpackungen).

Sollte das Papier bis 10.45 Uhr nicht abgeholt worden sein, melden Sie dies bitte dem Schulsekretariat (Tel. 056 463 60 80).

Kreisschule Oberstufe Schenkenbergtal – Standort Veltheim

Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

Centrum Sultan - Orientalisch Tanzen

Wir sind eine Gruppe von Frauen, die mittwochs alle 14 Tage in Veltheim unter der Anleitung von Layali Römer, Centrum Sultan, orientalisch tanzt. Wir freuen uns sehr über Frauen, die sich ebenfalls gerne zu Musik bewegen und auf diese Weise etwas für ihr Wohlbefinden tun möchten. Mehr Informationen erteilt Esther Jakob, 056 443 06 37, ejw@gmx.ch.

Centrum Sultan

Kirchenzettel - Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs

| | | | |
|----------|------------|-----------|---|
| Freitag, | 22.03.2019 | 10.00 Uhr | Fiire mit de Chliine „De Petrus muess briegen“ |
| | | 14.00 Uhr | Seniorenachmittag „Seerosen-Gedanken zum Leben und Werk Claude Monet“ |
| Samstag, | 23.03.2019 | 10.00 Uhr | Sonntagschule Oberflachs im MZR |
| Sonntag, | 24.03.2019 | 09.30 Uhr | Gottesdienst Thema: Brot für alle Kampagne, Pfr. Vogt |
| | | 09.30 Uhr | Sonntagschule Veltheim im KGH |
| Freitag, | 29.03.2019 | 11.45 Uhr | Ökumenischer Suppenzmittag im KGH Veltheim |

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs

Kath. Kirche Schinznach-Dorf - Veranstaltungen

| | | | |
|----------|------------|-----------|---|
| Freitag, | 22.03.2019 | 06.53 Uhr | 7 mal 7 vor 7 in Brugg: Jeden Freitag in der Fastenzeit für eine Stunde pilgernd unterwegs. Treffpunkt: Kirche St. Nikolaus. Ausklang bei Kaffi und Gipfeli |
|----------|------------|-----------|---|

| | | | |
|----------|------------|-----------|---|
| Sonntag, | 24.03.2019 | 10.30 Uhr | Gottesdienst mit Brigitta Minich und Taufe von Elias Michael Grabmayer |
| Montag, | 25.03.2019 | 20.00 Uhr | Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim |
| Freitag, | 29.03.2019 | 06.53 Uhr | 7 mal 7 vor 7 in Brugg: Jeden Freitag in der Fastenzeit für eine Stunde pilgernd unterwegs. Treffpunkt: Kirche St. Nikolaus. Ausklang bei Kaffi und Gipfeli |
| | | 11.45 Uhr | ökum. Fastensuppe Veltheim, im ref. Kirchgemeindehaus |
| Samstag, | 30.03.2019 | 17.00 Uhr | (Klein-)Kindergottesdienst |

Kath. Kirchenzentrum Schinznach-Dorf

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal - Bildvortrag

Beni und Edith Herzog, Villnachern, zeigen Bilder von Vögeln aus unserer Umgebung und erzählen Interessantes dazu. Freitag, 29. März 2019, 20.00 Uhr, im Zehntenstock, in Oberflachs. Anschliessend wird ein Imbiss offeriert. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Vorgängig, um 19.30 Uhr, findet die GV statt. Auskunft bei Silvia Urech, 079 410 66 08, silvia@weisse-trotte.ch.

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal

Begegnungszentrum Chrischona, Degerfeldstrasse 13, 5107 Schinznach-Dorf - LiteraturKafi am Dienstag, 26. März 2019, 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein zu Kaffee und Kuchen! Kommen Sie und freuen Sie sich auch an neuen Büchern, die vorhanden sind! Christliche Literatur und Sachbücher tauschen, holen und bringen, Begegnung, Unterhaltung, einander kennenlernen (jeden letzten Dienstag im Monat, ausgenommen Schulferien).

Begegnungszentrum Chrischona und Heidi Horlacher (Tel. 056 443 00 07)

Verein Mittagstisch Villnachern – Stelleninserat Geschäftsführerin

Wir suchen ab August 2019 eine neue Geschäftsführerin für den Mittagstischbetrieb in Villnachern. Sie betreuen jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag von 11.45 bis 13.30 Uhr eine Gruppe von rund 10 - 20 Primarschülern, organisieren den Mittagstischbetrieb und kochen für kleineren Schülergruppen selber. Sie arbeiten pro Schulwoche 10 Stunden an drei Tagen.

Ihre Hauptaufgaben

- Organisation des Mittagstischbetriebs: Koordinieren der An- und Abmeldungen der unregelmässig teilnehmenden Kinder, Einrichten und Aufräumen der Mittagstischräumlichkeiten
- Mittagessen im Restaurant abholen und bei kleineren Kindergruppen das Mittagessen selber zubereiten
- Betreuung der Kinder während des Mittagessens, bei grösseren Gruppen zusammen mit einer weiteren Betreuungsperson
- Anleitung der Kindergruppe zu einer altersgerechten Freizeitbeschäftigung
- Teilnahme an den Vorstandssitzungen und zwei bis drei Schul- und Vereinsanlässen

Ihre Kompetenzen

- Pädagogische Grundausbildung sowie Erfahrungen im Bereich Kinderbetreuung erwünscht
- Weiterbildung in Betreuung Tagesstrukturen (kann auch nach Arbeitsbeginn erfolgen)
- Gute mündliche und schriftliche Kenntnisse der deutschen Sprache
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Unser Angebot

- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Festanstellung
- Zusammenarbeit mit zwei weiteren Betreuerinnen und dem Vorstand
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- offenes und kollegiales Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Bewerbung: Nähere Auskünfte über unseren Verein erteilt Ihnen gerne Bigna Lüthy, Präsidentin Verein Mittagstisch, Tel. 076 206 11 40 oder sind auf unserer Homepage abrufbar: <http://www.schule-villnachern.ch/angebote/tagesstruktur/mittagstisch/>.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 10. April 2019 an bigna.luethy@gmail.com oder Bigna Lüthy, Baumgartenweg 9, 5213 Villnachern.

Verein Mittagstisch Villnachern

Landfrauen Veltheim – Korrektur Jahresprogramm

Leider haben sich in unserem Programm falsche Wochentage eingeschlichen. Korrekt ist es wie folgt:

- Das Insektenhotel-Basteln findet am Mittwoch, 10. April 2019 statt.
- Der Power Tex Kurs findet am Mittwoch, 8. Mai 2019 statt.

Auch für diese beiden Kurse nehmen wir Anmeldungen gerne entgegen. Für den Erntedank schmücken wir die Kirche am Samstag, 21. September 2019.

Freundliche Grüsse und tolle Kurserlebnisse

Landfrauen Veltheim

Musikschule Schenkenbergertal – Anmeldung Musikschule, Schuljahr 2019/2020

Anlässlich der Instrumentenvorstellung und den Besuchswochen, bot sich allen Kindern, Jugendlichen und deren Eltern die Möglichkeit, einen Einblick in die breite Palette der Musikinstrumente zu erhalten sowie den Musikunterricht hautnah zu erleben. Aktuell läuft die Anmeldefrist für den Instrumentalunterricht für das Schuljahr 2019/2020. Anmeldeschluss ist der 05. April 2019. Aktive Musikschülerinnen und Musikschüler erhalten die Anmeldeformulare (Wiederanmeldung) direkt von ihrer Instrumentallehrperson. Unterlagen zur Neuanmeldung wurden an den Schulen verteilt und sind mit beiliegendem Rückantwortkuvert direkt an das Sekretariat der Musikschule zu senden. Alle Unterlagen und Informationen sind auch online verfügbar: www.ms-schenkenbergertal.ch. Anmeldungen sind verbindlich und gelten für ein ganzes Schuljahr (2 Semester). Das Sekretariat erteilt gerne Auskunft zum gesamten Angebot. Die Musikschule freut sich auf zahlreiche Neu- und Wiederanmeldungen für das neue Schuljahr.

Musikschule Schenkenbergertal